



Radioita  
Ulkoiluvälineitä

TUTUSTUKAA  
**B.S.A.**  
KEVYTMETALLIPYÖRÄÄN

Pyytäkää esittelyämme



KOTKA, Valtatie N:o 2. Puh. 1030



Kansalliset

## Pyöräily- ja yleisurheilukilpailut

Kouvolan urheilukentällä heinäkuun 12 päivänä kello 15 1936

100 km. pyöräily ajetaan reitillä

**Kouvola — Hamina — Kouvola**

Lähtö urheilukentältä kello 15

V.- ja U.-s. »Poijat» r.y.

## Kuusankosken Autokorjaamo

O. Honkanen. Puhelin 93.

*Paitsi autojen asennuksia, maalauksia,  
y. m. valmistamme takomossamme,  
portteja, paloportaita, kaivon vinttu-  
reita, pyörätelineitä, uuneja y. m.  
Kaikkea rauta-alan töitä suunnitellaan.  
Ehdottomasti pätevät autokorin oikojat.*

## Toimitsijat:

Ylituomari: K. Lahtinen.

Ylitoimitsija: E. Sutela.

Maalituomarit: O. Kuvaja  
ja E. Sutela.

Ajanottajat: L. Lehti, V.  
Hemmilä, E. Tanttari.

Sihteeri: T. Nevalainen.

Heittojen tuomarit: A.  
Penttinen (siht.), M. Kos-  
kela ja T. Vihko.

Hyppyjen tuomarit: V.  
Pekkanen (siht.), V. Pes-  
onen, P. Mikkola ja R. Saa-  
rinen.

Kuuluttajat: V. Rautjoki  
ja E. Oksman.

Ratamestari: T. Hyvärinen.  
Sanomal. kirjeenv.: A.  
Pekkanen.

## Kilpailu- määräyksiä:

Kilpailut suoritetaan TUL:n  
sääntöjä noudattaen.

100 km:n pyöräily ajetaan  
maantiellä Kouvola—Hamina.  
Lähtö Kouvolastä urheiluken-  
tältä Salpausselänkatua Valta-  
kadulle n.s. »Seitsemän män-  
nyn puistosta» vasemmalle ja  
Tunnelikatua rautatien ali, josta  
käännyttään oikealle, Haminan  
tielle. Paluu samaa tietä.

16 km:n ajon lähtö sama alku,  
mutta Uttiin johtavaa tietä. Jo-  
kelan lenkki.

L. LAITISEN

**Vaatturinliikettä**

Kouvolassa

SUOSITELLAAN

K. BAGMAN

**Kone- ja Pyöräliike**

myy edullisesti ompelu-  
koneita, pyöriä ja radioita

Kouvola. Puh. 362

<p><b>Leikkikalu- ja Lyhyttavaraliike</b></p> <p><b>M. Anttonen</b> Kouvola</p>	<p><b>J. JAAKKOLA</b></p> <p><b>Lakki- ja alusvaate- kauppa</b></p> <p>Kouvola. Torinkulma. Puhelin 218.</p>
<p><b>O. LEHTINEN</b></p> <p><b>Leipuri- ja kahvilaliike</b></p> <p>Kouvola. Puhelin 248</p>	<p><b>Kaarin Tiitisen</b></p> <p><b>Parturinliikettä</b> Matkustajakoti Niemen talossa</p> <p>S u o s i t e l l a a n</p>
<p><b>VAATTURI</b></p> <p><b>Aug. Alho</b> Kouvola Puhjon talo</p> <hr/>	<p><b>PHILIPS RADIOITA</b> ja eri merkkiä <b>PYÖRIÄ</b></p> <p>myy edulli- silla maksu- ehdoilla</p> <p><b>V. LAULAJAINEN</b> Kouvola. Karun talo. Puhelin 331.</p>
<p><b>Uusi Polkupyöräliike</b></p> <p>J. Virtaranta Kouvola. Puh. 109</p> <p>Myy edullisilla maksuehdoilla suomalaisia polkupyöriä</p>	<p><b>A. Kesonen</b></p> <p><b>Kenkäkauppa</b></p> <p>Karun talo. Puh. 262</p> <p>Myy halvalla kaikenlaista jalkinetavaraa</p>

## J. MANNEN OY.

KAHVILA- JA  
LEIPURILIIKE



Kouvola. Puhelin 61

## Raakojen nahkojen ostoliike Sulo Lahtinen

Kouvola. Kolmio. Puh. 161

Ostaa ja myy koti- ja metsäeläinten nahkoja. Kotikanoja, metsälintuja, muurahaisenmunia, jouhia, lumpuja y.m. päivän huippuhinnoilla.

## *Peltisepänliike ja polkupyörä korjaamo*

*H. Majala*  
Kouvola

## JALKINELIIKE E. Söderholm

Kouvola

Huolellinen työ,  
kohtuullisilla hinnoilla

## Pienkarjantuote

Kouvola. Puhelin 313

Myy edullisesti tarkastettuja kananmunia. Tukuttain ja vähittäin, päivän hintoihin

## T:MI R. SAVOLA

### Rauta-, Peltisepän- ja Pyöräliike ja Hitsaamo

Kouvola. Puhelin 105

Kaikki alaan kuuluva työ suoritetaan huolella.

## Jalkineliike ja korjaamo

### K. E. Sallinen

Kouvola. — Kolmio

Täydellinen jalkinekorjaamo. Myös kumityöt suoritetaan huolellisesti.

## Kouvolan Uusi Kumikorjaamo

Omistaja Osk. Vainio

Uusi ajanmukainen kumikorjaamo. Palvelee parhaiten asiakkaita.

# Vaatturi

**E. Viherkoski**

Ummeljoki - Puhelin 36

=

*Huolellinen työ tehdään  
kohtuullisin hinnoin.*

**SUOSITTELEMME!**

**P. Hj. VILENIUS**

Kouvola, Kauppahalli, torin varrella.  
Puhelin 321

**Työ-, alus- ja valmis-  
vaatekauppa**

**S U O S I T E L L A A N !**

**J. Teikari**

**Vaatturinliike**

Kouvola

Puhelin 10

*Retkeile,  
reippaile ja  
voimistele!*

***Liity Voimistelu- ja Urheiluseura  
Kouvolan Poikiin***

# Kouvolan Rautakauppa

Rauta- ja rakennustarpeita, talous-  
ja urheilutarpeita, työkaluja y.m.

*Lajitellusta varastosta nopeasti ja edullisesti.*

Puhelimet 53 ja 353

## 100 km. osanottajat:

1. ....
  2. ....
  3. ....
  4. ....
  5. E. Martinkorpi ..... Pyörä-Veikot, Helsinki
  6. A. Kuoppala ..... Pojat, Kouvola
  7. L. Kuoppala ..... Pojat, Kouvola
  8. E. Granholm, ehd. .... Vauhti-Veikot, Helsinki
  9. V. Myhrberg, ..... Vauhti-Veikot, Helsinki
  10. Br. Kettonummi ..... Pyörä-Veikot, Helsinki
  11. J. Ronkas ..... Veikot, Kymi
  12. I. Ekman ..... Vauhti-Veikot, Helsinki
  13. N. Heino, ehd. .... Tuisku, Myrskylä
  14. S. Sinisalo, ehd. .... Koitto, Enso
1. ....
  2. ....
  3. ....

*V. Räästi*

## Salkkutehdas

Kouvola

Puhelin 241

**Lasi- ja Kehysliike**

**J. Hämäläinen**

KOUVOLA

Puhelin 176

**S U O S I T E L L A A N !**

## 16 km. osanottajat:

1. ....
  2. ....
  3. ....
  4. V. Järviö ..... Alku, Sysmä
  5. E. Nieminen ..... Alku, Ratula
  6. V. Lupunen ..... Pojat, Kouvola
  7. E. Granholm, ehd. .... Vauhti-Veikot, Helsinki
  8. E. Boman ..... Alku, Ratula
  9. P. Lupunen ..... Pojat, Kouvola
  10. N. Heino, ehd. .... Tuisku, Myrskylä
  11. E. Sinisalo ..... Koitto, Enso
  12. M. Yrjölä ..... Alku, Ratula
1. ....
  2. ....
  3. ....

**Kuusankosken**



**Osuusliike i.l.**

*Konttori ja varasto Kouvolaassa*

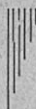
*K. Lahtisen*

## Parturinliikettä

SCORE

*Kuusankoski*

Tähtikatu



*S U O S I T T E L E M M E !*

*Työväen Urheiluliiton  
äänenkannattaja*

# TUL

ilmestyy kerran viikossa.

Maksaa heinäkuun alusta vuoden loppuun vain 24 markkaa.

*Asiamiehinä Kowolassa:*

**T. Vihko ja  
Arvi Pekkanen.**

## Korian

### Osuuskauppa r.l.

K O R I A

=

*Suosittelee*

**ruoka- ja sekatavara-  
osastojaan**

*edullisina ostopaikkoina*

## M. Takanen

Koria, puh. 10

=

*Suosittelen yleisölle*

**ruoka- sekatavara- ja  
siirtomaaosastojani**

*hyvinä ostopaikkoina*

**A. Lehtinen**

Ruoka-  
tavaraliike ja  
leipomo

Koria. Puhelin 31

**M. T A K A L A N**

**SAUNA**

*Kouvolaan Yhteislyseon  
luona. Puhelin 333*

**KAHVILA  
"KAIKU"**

Koria. Puhelin 67

**SUOSITELLAAN**

*Avoimna kaikkina arkipäivinä  
kello 14—21, paitsi ei  
maanantaina*

*Saunat varustettu suihkuilla  
ja ammeilla.*

**M. Alkion**

**KAHVILAA**

Koriassa

**SUOSITELLAAN**

*Suosittellemme liikkeitämme*

**KULTASEPPÄ  
E. Sompin perill.**

*Kouvola—Kuusankoski  
Puh. 21. Puh. 32*

**Urheiluliike**

**K. Järvelä**

*Kymintehdas. Puh. 102*

*Alan vanhin erikoisliike  
paikkakunnalla.*

**Liha-, Ruoka- ja  
Siirtomaatavara-  
liike**

**T. Venäläinen**

Kouvola. Puhelin 179



# L. KARLSSON VALOKUVAAMO

Kouvola  
Torin varrella  
Puhelin 41

## Kilpailuohjelma:

### Pyöräilyt:

100 km. pyöräily

16 » »

Lähtö urheilukentältä kello  
15, paluu urheilukentälle.

### Yleisurheilulajit:

100 m. juoksu

400 » »

800 » alovakjuoksu

5000 » juoksu

Pituushyppy

Korkeushyppy

Kuulantyöntö

Kiekonheitto

Keihäänheitto

Moukarinheitto

Kilpailuun osallistuvat TUL:n  
parhaat urheilijat, m.m.

### pyöräilyyn:

I. Ekman

E. Martinkorpi

V. Myhrberg

Br. Ketonummi

J. Ronkas

L. Kuoppala

A. Kuoppala

E. Nieminen

E. Boman

P. Lupunen

V. Lupunen y.m.

### Yleisurheiluun:

V. Elo

V. Härmä

M. Laihoranta

Y. Linjala

A. Vallenius

E. Kettunen

A. Peltonen

A. Berg

V. Lehtonen

A. Lehtinen

V. Ursin y.m.

**NOIN 40 URHEILIJAA.**



# *Kouvolan "Pojat" r.y.*

---

*24 vuotta*

*menestyksellisesti toiminut voimistelu- ja urheiluseura*

*Harrastusalaamme kuuluu:*

*Urheilu, voimistelu, palloilu, pyöräily ja nyrkkeily*

*Seurassa toimii:*

*Naisten ja nuorten jaostot*

*Harjoitukset ovat:*

*Tiistaina, torstaina ja sunnuntaina*

*Sinäkin*

*liittymällä seuramme jäseneksi, teet itsellesi oikean päätöksen*

---

# MAINOSTAMINEN

---

---

TUOTTA AINA TULOXSIA!

Parhaimmat mainokset ja mainoslehtiset  
sekä yksinkertaisemmat ja vaativimmat  
kirjapainotyöt valmistaa

Eteenpäin Oy:n Kirjapaino

---

---

## "E T E E N P Ä I N"

---

3 kertaa viikossa ilmestyvä pirteä paikallinen uutislehti, laajan Kymnlaakson tehdasseudun työväestön ja pienviljelijäväestön äänenkannattaja

Lukekaa ja tilatkaa!

Ryhtykää lehden levittäjiksi ja kirjeenvaihtajiksi!

## E T E E N P Ä I N O. Y.

---

Kotka, Mariankatu 12

Puhelimet: Konttori 255  
Kirjapaino ja kirjansitomo 29  
Toimitus: Päätoimittaja 892  
Untisosasto 421